

Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 7:66

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Całe to zgromadzenie liczyło razem czterdzieści dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt osób,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Całe to zgromadzenie liczyło razem czterdzieści dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt osób,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Całe to zgromadzenie <i>liczyło</i> czterdzieści dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt <i>osób</i> ;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Wszystkiego zgromadzenia w jednym poczcie było czterdzieści tysięcy dwa tysiące trzy sta i sześćdziesiąt;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Wszystko mnóstwo jako mąż jeden: czterdzieści dwa tysiące trzy sta sześćdziesiąt
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Cała ta wyprawa liczyła razem czterdzieści dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt osób
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Całe to zgromadzenie pospołu liczyło czterdzieści dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt osób,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Całe zgromadzenie liczyło czterdzieści dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt osób.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Ogółem ta grupa repatriantów liczyła czterdzieści dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt osób,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Cała społeczność [liczyła] razem 42 360 ludzi,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І ввесь збір як один був - сорок дві тисячі триста шістдесят,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	I jako jedno było całe zgromadzenie czterdziestu dwóch tysięcy trzystu sześćdziesięciu.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Cały ten zbór jako jedna grupa liczył czterdzieści dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt osób –